

## CALENDAR OF EVENTS

火曜/Tue 16:00 祈り会/Pray 4 Kobe  
 水曜/Wed 19:15 水曜日礼拝/Wednesday Night Service

タイトル: 「愛をもって正すこと」  
 Title: Corrected because of Love

**タイプ1** 怒りや拒絶の感情から、罰だとして肉体的/精神的な傷を負わせる。  
 Type#1-Physical/Mental Violence as punishment based on anger&rejection.

**タイプ2** 正すことをほとんどせず、過剰に自由放任主義。  
 Type#2-Excessive permissiveness with little correction.

**タイプ3** 神様の愛に基づいて正すなら、内なる成長と成熟をもたらす。  
 Type#3-God's Love based correction brings inner growth and maturity.

## &lt;第一コリント 5 章 1-5 節&gt;

あなたがたの間に不品行があるということが言われています。しかもそれは、異邦人の中にもないほどの不品行で、父の妻を妻にしている者がいるとのこと。2 それなのに、あなたがたは誇り高ぶっています。そればかりか、そのような行ないをしている者をあなたがたの中から取り除こうとして悲しむこともなかったのです。3 私のほうでは、からだはそこにいなくても心はそこにあり、現にそこにいるのと同じように、そのような行ないをした者を主イエスの御名によってすでにさばきました。4 あなたがたが集まったときに、私も、霊においてともにあり、私たちの主イエスの権能をもって、5 このような者をサタンに引き渡したのです。それは彼の肉が滅ぼされるためですが、それによって彼の霊が主{イエス}の日に救われるためです。

## &lt;1 Corinthians 5:1-5&gt;

1It is actually reported that there is sexual immorality among you, and of a kind that does not occur even among pagans: A man has his father's wife. 2And you are proud! Shouldn't you rather have been filled with grief and have put out of your fellowship the man who did this? 3Even though I am not physically present, I am with you in spirit. And I have already passed judgment on the one who did this, just as if I were present. 4When you are assembled in the name of our Lord Jesus and I am with you in spirit, and the power of our Lord Jesus is present, 5hand this man over to Satan, so that the sinful nature[a] may be destroyed and his spirit saved on the day of the Lord. (Correction took place but it was too harsh)

## &lt;第二コリント 2 章 5-11 節&gt;

5 もしある人が悲しみのもとになったとすれば、その人は、私を悲しませたというよりも、ある程度——というのは言い過ぎにならないためですが、——あなたがた全部を悲しませたのです。6 その人にとっては、すでに多数の人から受けたあの処罰で十分ですから、7 あなたがたは、むしろ、その人を赦し、慰めてあげなさい。そうしないと、その人はあまりにも深い悲しみに押しつぶされてしまうかもしれません。8 そこで私は、その人に対する愛を確認することを、あなたがたに勧めます。9 私が手紙を書いたのは、あなたがたがすべてのことにおいて従順であるかどうかをためすためであったのです。10 もしあなたがたが人を赦すなら、私もその人を赦します。私が何かを赦したのなら、私の赦したことは、あなたがたのために、キリストの御前で赦したのです。11 これは、私たちがサタンに欺かれられないためです。私たちはサタンの策略を知らないわけではありません。

## &lt;2Corinthians 2:5-11&gt;

"If anyone caused grief, he has not so much grieved me as he has grieved all of you, to some extent-not to put it too severely. 6The punishment inflicted on him by the majority is sufficient for him.7Now instead, you ought to forgive and comfort him, so that he will not be overwhelmed by excessive sorrow . 8 I urge you, therefore, to reaffirm your love for him. 9The reason I wrote you was to see if you would stand the test and be obedient in everything.10If you forgive anyone, I also forgive him, And what I have forgiven -if there was anything to forgive- I have forgiven in the sight of Christ for your sake, 11in order that Satan might not outwit us. For we are not unaware of his schemes."

Q) 誰かが悪いことをしている時に「愛をもって正す」とはどのようなもの？

When someone is doing wrong ,what does Loving Correction Look Like?

1) 悪いことをしている人を深く愛している人こそが、愛をもって正すことができる。  
Loving correction is done by a person who deeply loves the wrongdoer.

2) 悪いことをしている人に対して、私の心は謙遜ですか？  
Do I have a humble heart towards the wrongdoer?

<ヤコブ書 4 章 10-12 節>

10 主の御前でへりくだりなさい。そうすれば、主があなたがたを高くしてくださいます。11 兄弟たち。互いに悪口を言い合ってははいけません。自分の兄弟の悪口を言い、自分の兄弟をさばく者は、律法の悪口を言い、律法をさばいているのです。あなたが、もし律法をさばくなら、律法を守る者ではなくて、さばく者です。12 律法を定め、さばきを行なう方は、ただひとりであり、その方は救うことも滅ぼすこともできます。隣人をさばくあなたは、いったい何者ですか。

<James4:10-12>

10 Humble yourselves before the Lord, and he will lift you up.11Brothers ,do not slander one another. Anyone who speaks against his brother or judges him speaks against the law and judges it. When you judge the law, you are not keeping it, but sitting in judgement on it.12There is only one lawgiver and judge, the one who is able to save and destroy. But you—who are you to judge your neighbors??"

<第一テモテ 5 章 1-2 節>

1 年寄りをしかってはいけません。むしろ、父親に対するように勧めなさい。若い人たちには兄弟に対するように、2 年とった婦人たちには母親に対するように、若い女たちには真に混じりけのない心で姉妹に対するように勧めなさい。

<1Timothy5:1-2>

Do not rebuke an older man harshly, but exhort him as if he were your father. Treat younger men as brothers, older women as mothers, and younger women as sisters, with absolute purity. (loving gentleness)

「愛をもって正す」プロセスはこのようです。

Here is the process of Loving Correction

**ステップ 1** 正直でオープンな愛に基づいた関係を築き上げる。

Step #1- Build a relationship based on love that is honest and open.

**ステップ 2** 真実を見つけ出す—コミュニケーションする—問題をバランスよく理解できていないかもしれない。

Step #2- Find out the truth- communicate-You might not have a balanced understanding of the problem.

<創世記 3 章 8-13 節>

8 そよ風の吹くころ、彼らは園を歩き回られる神である主の声を聞いた。それで人とその妻は、神である主の御顔を避けて園の木の間に身を隠した。9 神である主は、人に呼びかけ、彼に仰せられた。「あなたは、どこにいるのか。」10 彼は答えた。「私は園で、あなたの声を聞きました。それで私は裸なので、恐れて、隠れました。」11 すると、仰せになった。「あなたが裸であるのをだれがあなたに教えたのか。あなたは、食べてはならない、と命じておいた木から食べたのか。」12 人は言った。「あなたが私のそばに置かれたこの女が、あの木から取って私にくれたので、私は食べたのです。」13 そこで神である主は女に仰せられた。「あなたは、いったいなんということをしたのか。」女は答えた。「蛇が私を惑わしたのです。それで私は食べたのです。」

<Genesis 3:8-13>

8 Then the man and his wife heard the sound of the LORD God as he was walking in the garden in the cool of the day, and they hid from the LORD God among the trees of the garden. 9 But the LORD God called to the man, "Where are you?" 10 He answered, "I heard you in the garden, and I was afraid because I was naked; so I hid." 11 And he said, "Who told you that you were naked? Have you eaten from the tree that I commanded you not to eat from?" 12 The man said, "The woman you put here with me—she gave me some fruit from the tree, and I ate it." 13 Then the LORD God said to the woman, "What is this you have done?" The woman said, "The serpent deceived me, and I ate."

**ステップ 3** 謙遜な態度で、どう間違っていたのかを告げる。怒りではなく悲しみの心で、その間違いの重大さを説明する。その人がしたことについて、どう感じたのかを伝え、自分の気持ちを同じように感じてもらう。

Step #3-Humbly tell the person what they did wrong. With sorrow not anger explain the consequences. Let them know how you feel about what they did. Let them feel how you feel.

<創世記 3 章 14-19 節>

14 神である主は蛇に仰せられた。「おまえが、こんな事をしたので、おまえは、あらゆる家畜、あらゆる野の獣よりものろわれる。おまえは、一生、腹ばいで歩き、ちりを食べなければならない。 15 わたしは、おまえと女との間に、また、おまえの子孫と女の子孫との間に、敵意を置く。彼は、おまえの頭を踏み碎き、おまえは、彼のかかとかみつく。」 16 女にはこう仰せられた。「わたしは、あなたのみごもりの苦しみを大いに増す。あなたは、苦しんで子を産まなければならない。しかも、あなたは夫を恋慕うが、彼は、あなたを支配することになる。」 17 また、アダムに仰せられた。「あなたが、妻の声に聞き従い、食べてはならないとわたしが命じておいた木から食べたので、土地は、あなたのゆえにのろわれてしまった。あなたは、一生、苦しんで食を得なければならない。 18 土地は、あなたのために、いばらとあざみを生えさせ、あなたは、野の草を食べなければならない。 19 あなたは、顔に汗を流して糧を得、ついに、あなたは土に帰る。あなたはそこから取られたのだから。あなたはちりだから、ちりに帰らなければならない。」

<Genesis 3:14-19>

14 So the LORD God said to the serpent, "Because you have done this, "Cursed are you above all the livestock and all the wild animals! You will crawl on your belly and you will eat dust all the days of your life. 15 And I will put enmity between you and the woman, and between your offspring [a] and hers; he will crush [b] your head, and you will strike his heel." 16 To the woman he said, "I will greatly increase your pains in childbearing; with pain you will give birth to children. Your desire will be for your husband, and he will rule over you." 17 To Adam he said, "Because you listened to your wife and ate from the tree about which I commanded you, 'You must not eat of it,' "Cursed is the ground because of you; through painful toil you will eat of it all the days of your life. 18 It will produce thorns and thistles for you, and you will eat the plants of the field. 19 By the sweat of your brow you will eat your food until you return to the ground, since from it you were taken; for dust you are and to dust you will return."

**ステップ 4** あなたが、その人をどれほど大切に思い、その将来を信じているかを示す。

Step #4- Show that you value them and still believe in their future.

<創世記 3 章 20 節> 20 さて、人はその妻の名をエバと呼んだ。それは彼女がすべて生きているものの母であったからである。

<Genesis 3:20> "Adam named his wife Eve, because she would become the mother of all the living."

**ステップ 5** 心から赦し、前向きな準備があることを行動で示す。

Step #5- Take action to show that you have truly forgiven and are ready to look forward.

<創世記 3 章 21 節> 神である主は、アダムとその妻のために、皮の衣を作り、彼らに着せてくださった。

<Genesis 3:21> The Lord God made garments of skin for Adam and his wife and clothed them."

\* \* \*

**質問/Questions:**

1 赦すようにと私があなたをきちんと正したのに、まだその人を赦す必要がありますか？

Do you need to forgive someone who I'm properly corrected you?

2 愛をもって正すことができるような深い信頼関係を持っていますか？

Do you have any deep trusting relationships that allow loving correction?

3. 自ら進んで愛をもって正されることを受け入れ、自分もそのようにしていきますか？

Are you willing to receive and Give loving correction?

4. 本当に成長し成熟するために、信頼のおける人と「愛をもって正す」ということを進んで実践していく準備がありますか？

Are you willing to practice loving correction with a trusted person so you can truly grow to maturity?